



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 172/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Genehmigung des Arbeitsprogramms der Klima-Gemeinde Innichen, welches die strategischen Ziele bis 2040 enthält**

**OGGETTO:**

**Approvazione del programma di lavoro del ComuneClima San Candido che contiene gli obiettivi strategici fino a 2040**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**04.04.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

|                     |                    |             |
|---------------------|--------------------|-------------|
| Rainer Klaus        | Bürgermeister      | Sindaco     |
| Kraler Harald       | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |
| Fuchs Peter         | Referent           | Assessore   |
| Holzer Stefan       | Referent           | Assessore   |
| Patzleiner Emanuel  | Referent           | Assessore   |
| Rienzner Rosa Maria | Referentin         | Assessora   |

| A.E.<br>A.G. | A.U.<br>A.I. | Fernzugang<br>mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
|              |              |                          |
|              |              |                          |
|              |              |                          |
|              |              |                          |
|              |              |                          |
| X            |              |                          |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeinde Innichen die „KlimaGemeinde Gold“-Zertifizierung innerhalb 2024 anstrebt, wobei sie sich dazu verpflichtet, bis 2040 eine klimaneutrale Verwaltung zu werden und bis 2050 zu den Klimaneutralitätszielen lokaler, regionaler oder nationaler Ebene beizutragen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeindeverwaltung zu diesem Zweck mit Beschluss Nr. 41/22 vom 20.01.2022 die Teilnahme am Programm KlimaGemeinde der Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus erneuert hat;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 32/2016 vom 30.08.2016, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, mit welchem das Energieteam ernannt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, weiters, dass die Gemeindeverwaltung mit Beschluss Nr. 54/22 vom 27.01.2022 das Ökoinstitut Südtirol mit Sitz in Bozen, Talfergasse Nr. 2, für den Zeitraum 2022 – 2024 als KlimaGemeinde-Berater von Innichen ernannt hat;

FESTGESTELLT, dass eine Voraussetzung für die Bewerbung um die „KlimaGemeinde Gold“-Zertifizierung die Festlegung der strategischen Ziele bis 2040 ist;

HERVORGEHOBEN, dass das Energieteam diese Ziele in einem Arbeitsprogramm festgelegt hat;

NACH EINSICHTNAHME in dieses Arbeitsprogramm;

NACH erfolgter Beratung;

FÜR zweckmäßig und notwendig erachtet, dieses Arbeitsprogramm zu genehmigen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Comune di San Candido mira alla certificazione “ComuneClima Oro” nel 2024, impegnandosi a diventare un'amministrazione climaticamente neutra entro il 2040 e contribuendo agli obiettivi di neutralità climatica a livello locale, regionale o nazionale entro il 2050;

DATO ATTO che l'amministrazione comunale, con deliberazione n. 41/22 del 20.01.2022, ha all'uopo rinnovato l'adesione al programma ComuneClima per la durata di tre anni;

VISTA la deliberazione del consiglio comunale n. 32/2016 del 30.08.2016 e successive modificazioni ed integrazioni, con la quale è stato nominato il gruppo di lavoro sul tema energia;

DATO ATTO inoltre che l'amministrazione comunale, con deliberazione n. 54/22 del 27.01.2022, ha nominato l'Ökoinstitut Alto Adige con sede a Bolzano, Via Talvera n. 2, per il periodo 2022 – 2024 quale consulente ComuneClima di San Candido;

ACCERTATO che un presupposto per mirare alla certificazione “ComuneClima Oro” è la definizione di obiettivi strategici fino al 2040;

RILEVATO che il gruppo di lavoro sul tema energia ha definito tali obiettivi in un programma di lavori;

VISTO tale programma di lavoro;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO opportuno e necessario provvedere all'approvazione di tale programma di lavoro;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del

zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

LORAzlrFoC5ZUKVL7dj5zKPowSnlVEaMRomX20xzPHY=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

njlUdoAujO5EzD5IcP+wKNx24bYtwYwzVA61tssWei2U=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Arbeitsprogramm der KlimaGemeinde Innichen, welches die strategischen Ziele bis 2040 enthält und welches wesentlichen und ergänzenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln.
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Inni-

14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il programma di lavoro del ComuneClima San Candido che contiene gli obiettivi strategici fino al 2040 e che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del

chen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---